



CREATE *Donner music* THE MOMENT

Electric Guitar

USER MANUAL | GUIDE DE L'UTILISATEUR | BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUAL DEL USUARIO | 取扱説明書 | 使用说明书

WARNING!

- Please use the charging cable provided with the product for charging. If using a power adapter, use one that meets the relevant safety standards or is certified by your local authorities.
- End users and after-sales personnel must follow the disassembly/replacement instructions in this manual when replacing the battery, and must replace it with a battery of the same specifications and size; replacing with an incorrect model battery may compromise protective measures (such as fire, explosion, battery leakage, etc.). Do not continue to use the battery if it is severely swollen.
- Do not throw the battery into fire or a high-temperature oven, or mechanically crush, cut, puncture, impact, or disassemble the battery, as this may cause it to explode.
- Do not expose the battery to excessively hot environments such as sunlight, fire, or ovens, as this may cause it to catch fire or explode.
- Do not place the battery in extremely high-temperature or extremely low-pressure environments, as this may cause it to explode or leak flammable liquids or gases.
- Do not throw old batteries into household waste; dispose of this device and used batteries in accordance with local laws and regulations.

AVERTISSEMENT !

- Veuillez utiliser le câble de charge fourni avec le produit. Si vous utilisez un adaptateur secteur, assurez-vous qu'il soit conforme aux normes de sécurité en vigueur ou certifié par les autorités compétentes.
- Lors du remplacement de la batterie, les utilisateurs finaux et le personnel du service après-vente doivent suivre les instructions de démontage et de remplacement de ce manuel et utiliser une batterie de mêmes spécifications et de même taille. L'utilisation d'une batterie non conforme peut compromettre les mesures de protection (risque d'incendie, d'explosion, de fuite, etc.). N'utilisez pas la batterie si elle est fortement gonflée.
- Ne jetez pas la batterie au feu ou dans un four à haute température. Ne la comprimez pas, ne la coupez pas, ne la percez pas, ne la soumettez pas à des chocs et ne la démontez pas, car cela pourrait provoquer une explosion.
- N'exposez pas la batterie à des températures excessivement élevées, comme la lumière du soleil, le feu ou un four, car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne placez pas la batterie dans des environnements à température extrêmement élevée ou à pression extrêmement basse, car cela pourrait provoquer une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères ; mettez au rebut cet appareil et les piles usagées conformément à la réglementation locale.

WARNUNG!

- Bitte verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Ladekabel. Verwenden Sie bei Verwendung eines Netzteils nur ein solches, das den geltenden Sicherheitsstandards entspricht oder von den zuständigen Behörden zertifiziert ist.
- Endbenutzer und Kundendienstmitarbeiter müssen beim Akkuwechsel die Anweisungen zum Auseinanderbauen/Austauschen in diesem Handbuch befolgen und den Akku durch einen Akku mit denselben Spezifikationen und derselben Größe ersetzen. Der Einsatz eines falschen Akkumodells kann die Schutzmechanismen beeinträchtigen (z. B. Brand-, Explosions- oder Auslaufgefahr). Verwenden Sie den Akku nicht weiter, wenn er stark aufgebläht ist.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder in einen Hochtemperaturofen. Vermeiden Sie jegliche mechanische Beschädigung wie Quetschen, Schneiden, Durchstechen, Stöße oder Zerlegen des Akkus, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Setzen Sie den Akku keiner extremen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder Öfen aus, da dies zu einem Brand oder einer Explosion führen kann.
- Setzen Sie die Batterie keinen extrem hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Druck aus, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
- Entsorgen Sie alte Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie dieses Gerät und die gebrauchten Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

¡ADVERTENCIA!

- Utilice el cable de carga suministrado con el producto. Si utiliza un adaptador de corriente, asegúrese de que cumpla con las normas de seguridad pertinentes o esté certificado por las autoridades locales.
- Los usuarios finales y el personal de servicio posventa deben seguir las instrucciones de desmontaje y reemplazo de este manual al cambiar la batería, y deben reemplazarla por una batería de las mismas especificaciones y tamaño; el uso de una batería de modelo incorrecto puede comprometer las medidas de protección (como incendios, explosiones, fugas de batería, etc.). No continúe utilizando la batería si está muy hinchada.
- No arroje la batería al fuego ni a un horno a alta temperatura, ni la aplaste, corte, perforo, golpee o desmonte mecánicamente, ya que esto podría provocar una explosión.
- No exponga la batería a temperaturas excesivamente altas, como la luz solar directa, el fuego o los hornos, ya que esto podría provocar un incendio o una explosión.
- No coloque la batería en entornos con temperaturas extremadamente altas o presiones extremadamente bajas, ya que esto podría provocar una explosión o fugas de líquidos o gases inflamables.
- No deseche las baterías usadas con la basura doméstica; elimine este dispositivo y las baterías usadas de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

警告!

- 充電には、製品に付属の充電ケーブルをご使用ください。電源アダプターを使用する場合は、関連する安全基準を満たしているもの、または地域の当局によって認証されたものをご使用ください。
- エンドユーザーおよびアフターサービス担当者は、バッテリーを交換する際は、このマニュアルに記載されている分解 / 交換手順に従い、必ず同じ仕様とサイズのバッテリーと交換してください。異なるモデルのバッテリーを使用すると、保護機能(発火、爆発、液漏れなど)が損なわれる可能性があります。バッテリーが著しく膨張している場合は、使用を中止してください。
- バッテリーを火の中や高温のオープンに投げ入れたり、機械的に押しつぶしたり、切断したり、穴を開けたり、衝撃を与えたり、分解したりしないでください。爆発する恐れがあります。
- バッテリーを直射日光、火、オープンなどの高温環境にさらさないでください。発火または爆発する恐れがあります。
- バッテリーを極端に高温または低圧の環境に置かないでください。爆発したり、可燃性の液体やガスが漏れる恐れがあります。
- 使用済みのバッテリーは家庭ごみとして捨てないでください。本製品および使用済みバッテリーは、地域の法令に従って適切に処分してください。

警告!

- 请使用产品随附的充电线进行充电。若使用电源适配器充电时,应使用满足相应安全标准要求的电源适配器或所在地认证的电源适配器。
- 终端用户和售后人员必须遵循本手册中的拆卸 / 更换说明进行更换电池,且必须更换相同规格和尺寸的电池; 更换不正确型号电池会破坏防护措施(如起火、爆炸、电池漏液等)。若电池出现严重鼓胀,请勿继续使用。
- 请勿将电池投入火中或高温烤箱中,或以机械方式碾压、切割、刺穿、撞击及拆卸电池,否则可能会导致电池爆炸。
- 请勿将电池暴露在诸如日照、火烤或烤箱类似过热环境中,可能会导致电池起火、爆炸。
- 请勿将电池置于极高温或低气压环境下,可能会导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- 请勿将旧电池扔进生活垃圾中,应按当地法律法规要求处理设备废旧电池。

ENGLISH

Safety Information and Precautions

Read the following information carefully before operation. When children use this product, a guardian must explain the correct handling procedures in advance and supervise them when necessary.

WARNING

Follow these instructions to reduce the risk of electric shock, short circuit, overheating, fire, hearing damage, personal injury, or product damage.

- To avoid interfering with medical devices, maintain a distance of at least 15 cm from implantable medical devices or personal medical devices [such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, etc.] when using this device. Consult your physician or the manufacturer for device limitations.
- Do not modify the antenna or use non-original accessories. Do not use this device in situations where wireless equipment is prohibited, in accordance with regulations.

Cybersecurity

Security Support: Until December 31, 2032. Update & Reporting: <https://www.donnermusic.com/download> or contact service@donnermusic.com

Power and built-in battery

- This product contains a built-in rechargeable lithium battery. Do not disassemble, puncture, crush, strike, short-circuit, or burn the product or battery.
- Charge only through the USB-C port. Rated charging input: 5 V DC, up to 1.5 A. Use a compliant USB power source and an undamaged cable.
- Keep the product and power source well ventilated while charging. Do not cover them, place them near heat or flammable materials, or leave them charging unattended for extended periods.
- If the product becomes unusually hot, swells, leaks, smokes, emits an unusual odor, or has a damaged enclosure, stop using it immediately, disconnect the charging cable, and contact Donner support.
- Do not replace the built-in battery yourself. Battery service or replacement must be performed by qualified service personnel.
- If the product will not be used for an extended period, switch it off and recharge it periodically. Do not store it for long periods with the battery fully depleted.

Replacement Battery Supply Information

For original replacement batteries & accessories, please order via service@donnermusic.com, or contact our EU-REP [succeservice2@hotmail.com] and UK-REP

(goalservice@hotmail.com). When contacting us to order batteries, please provide your product model and serial number.

Water, fire, and operating environment

- Do not expose the product to rain or use or charge it near water, in humid locations, or where condensation may form.
- Do not place containers filled with liquid, lit candles, or other ignition sources on or near the product.
- Do not store or use the product in high temperatures, direct sunlight, excessive dust, strong magnetic fields, or severe vibration.
- Do not block the speaker opening or any other opening in the body, and do not insert paper, metal, or foreign objects.

Connections and hearing protection

- Before connecting or disconnecting headphones, amplifiers, mixers, audio interfaces, or other equipment, lower the volume on PlugOne and all external devices.
- After switching equipment on, raise the volume gradually from a low level. Sudden high volume can damage hearing, the built-in speaker, or connected equipment.
- Do not use the built-in speaker or headphones at high or uncomfortable volume for extended periods. If you experience ringing in the ears or hearing discomfort, stop use immediately and consult a qualified medical professional.
- Disconnect all cables before moving the product to prevent cable damage, tripping, or strain on the connectors.

Guitar safety

- When tuning or replacing strings, do not point the strings toward your face. A broken string can cause eye or bodily injury.
- Fully loosen a string before cutting it. After restringing, trim excess string ends and handle sharp ends carefully.
- Before using a strap, make sure it is securely attached to both strap buttons. Do not lift the guitar only by the strap or swing the instrument.
- Place the guitar on a stable stand or flat surface to prevent falls. Do not place heavy objects on the body or handle knobs, buttons, the pickup selector, or connectors roughly.

Cleaning and servicing

- Switch the power off and disconnect all cables before cleaning.
- After each playing session, wipe perspiration from the strings,

- fingerboard, body, and hardware with a soft, dry cloth.
- Do not allow liquid to enter the speaker opening, connectors, buttons, or guitar body.
 - Do not use alcohol, paint thinner, solvents, abrasive cleaners, or chemically treated cloths.
 - The product contains no user-serviceable electronic parts. Do not open, modify, or attempt to repair the internal circuitry.
- Storage and transport**
- Switch the power off and disconnect all cables before storage. Protect the product with a suitable gig bag or case.
 - Avoid prolonged storage in direct sunlight, inside a vehicle, or in locations with high temperature, high humidity, or extreme temperature changes.
 - Remove the tremolo arm before transport and protect the knobs, buttons, connectors, and neck from external force.
 - Whether the strings should be slightly loosened for long-term storage depends on the storage period and environment. Ask a qualified technician. Do not store the guitar for long periods with all strings fully slack without checking neck condition.

Legal Notice and Recycling
Legal notice

- Donner is not responsible for damage caused by use contrary to this manual, unauthorized disassembly or modification, or improper repair.
- To support ongoing product improvement, Donner reserves the right to change product specifications, functions, appearance, and manual content without prior notice.
- All trademarks mentioned in this manual are the property of their respective owners.
- For the latest product information and support, visit www.donnermusic.com.

Disposal and recycling
This product contains a built-in rechargeable battery. Do not dispose of the product or battery with household waste. Follow local regulations and take it to an appropriate electronics or battery recycling facility.

Package Contents

After opening the package, verify that all items below are present. If anything is missing or damaged, keep the packaging and contact the retailer.

- | | | |
|--|--|--------------------|
| ● Donner PlugOne All-in-One Electric Guitar x1 | ● Hex keys x2 | ● Capo x1 |
| ● USB-C charging cable x1 | ● 6.35 mm (1/4 in) connection cable x1 | ● Spare strings x6 |
| ● Tremolo arm x1 | ● Picks x4 | ● Gig bag x1 |
| ● Guitar strap x1 | ● Clip-on tuner x1 | ● User manual x1 |

Product Overview

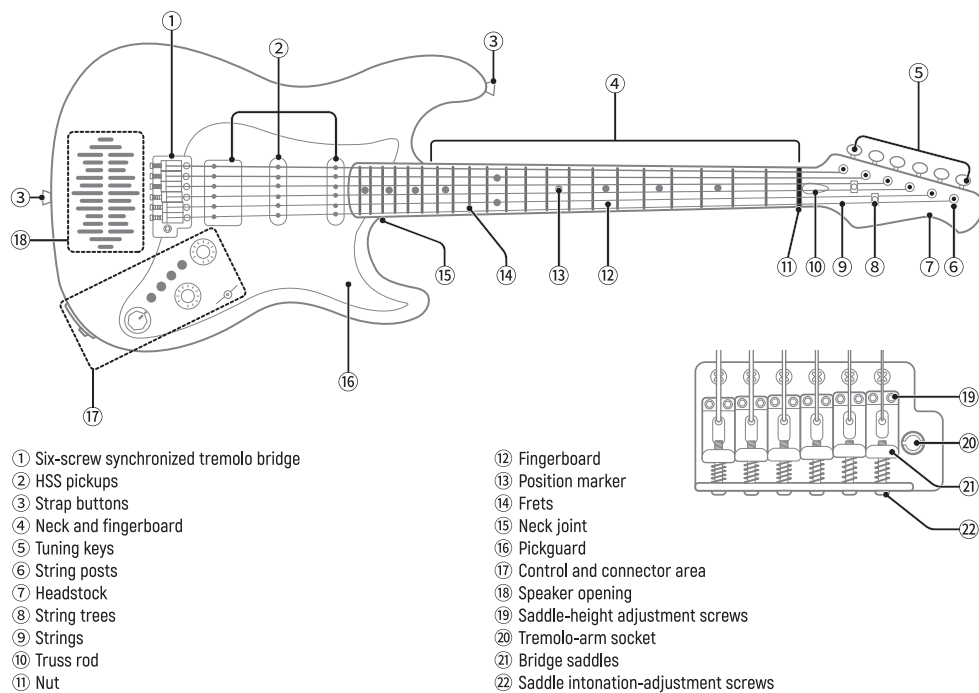
PlugOne is an all-in-one electric guitar that integrates core tone processing, amplifier simulation, a built-in speaker, Bluetooth backing-track input, and multiple practice outputs into the instrument. It can produce sound without an external amplifier while retaining standard electric-guitar pickups, five-way switching, and external output capability.

Key features

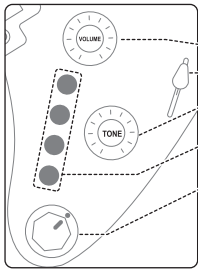
- Four fixed tone presets: CRYSTAL, VINTAGE, BRIGHT, and ROCK.
- Add Reverb to CRYSTAL and VINTAGE, or Delay to BRIGHT and ROCK, with a second press of the selected preset button. Solid and breathing LEDs indicate the current state.
- Built-in 4 Ω / 8 W speaker for immediate practice and close-range demonstration.

- Bluetooth 5.0 or later audio input for backing tracks, metronomes, or lesson audio.
 - 3.5 mm headphone output and 6.35 mm standard output. Inserting a plug into either output automatically mutes the built-in speaker.
 - HSS ceramic pickups, five-way pickup switching, a six-screw synchronized tremolo bridge, and 22 rounded stainless-steel frets.
- NOTE:** The built-in speaker is intended mainly for immediate practice and convenient demonstration. For higher sound-pressure levels or professional amplification, connect suitable external equipment through the 6.35 mm output.

Product Parts and Controls



Main controls

	Control	Function
	GUITAR VOLUME	Adjusts the pickup-signal level.
	Five-way pickup selector	Selects an individual pickup or pickup combination.
	TONE	Adjusts the brightness of the pickup signal.
	CRYSTAL / VINTAGE / BRIGHT / ROCK	Selects one of four fixed tones. Press the active preset again to toggle its Reverb or Delay effect.
	MASTER / POWER	Turn fully counterclockwise past the click to switch off. Turn clockwise past the click to switch on and adjust the total output level of the built-in tone system.

Connectors and indicators

Charging indicator, USB-C port, 6.35 mm output, and 3.5 mm headphone output.

	Connector / indicator	Description
	Charging indicator	Solid red while charging; solid green when fully charged.
	USB-C	Charging input: 5 V DC, up to 1.5 A.
	6.35 mm standard output	Connects to an external guitar amplifier, effects device, or audio device. Output impedance: 17 Ω . Inserting a plug mutes the built-in speaker.
	3.5 mm headphone output	Connects headphones. Output impedance: 10 Ω . Inserting a plug mutes the built-in speaker.

First Use

Before use

1. Check the body, neck, strings, knobs, buttons, and connectors for obvious damage.
2. Set all volume controls to a low level. If headphones or external equipment are connected, lower their volume as well.
3. Use a tuner to tune all six strings. Standard tuning from the 6th string to the 1st string is E-A-D-G-B-E.
4. If using the strap or tremolo arm, make sure it is installed securely.

Switching on and playing through the built-in speaker

1. Make sure no plug is inserted into either the 3.5 mm or 6.35 mm output.
2. Turn the MASTER control clockwise past the power-switch click to switch PlugOne on.
3. Press CRYSTAL, VINTAGE, BRIGHT, or ROCK to select a tone. The selected preset LED remains solid.
4. Gradually raise GUITAR VOLUME and MASTER to a suitable level.
5. Adjust TONE as required and use the five-way selector to choose a pickup combination.

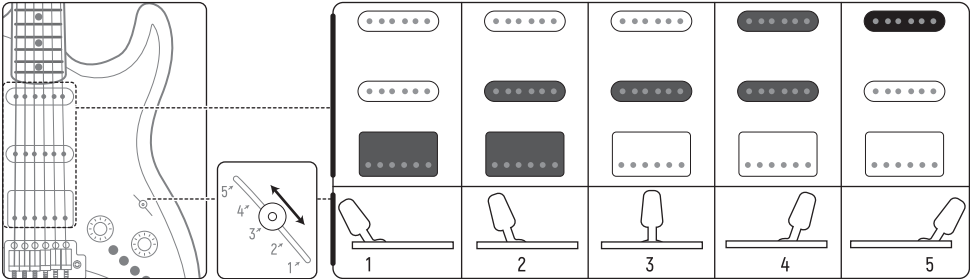
NOTE: If the built-in speaker produces no sound, check whether a plug is inserted into the 3.5 mm or 6.35 mm output. Either output mutes the built-in speaker when connected.

Switching off

- 1. Lower MASTER and the volume of any external equipment.
- 2. Turn MASTER fully counterclockwise past the power-switch click to switch PlugOne off.
- 3. Disconnect headphones, external equipment, and the charging cable, then store the product in a safe, dry location.

Basic Playing Operations

Five-way pickup selector



Position	Active pickup(s)	Typical sound
1	Bridge humbucker	Focused and powerful; suitable for distortion and strong rhythm parts.
2	Bridge humbucker + middle single-coil	Combines power with clarity.
3	Middle single-coil	Balanced and clear.
4	Middle single-coil + neck single-coil	Rounded with a bright edge.
5	Neck single-coil	Warm and full; suitable for melodic and softer playing.

NOTE: These sound descriptions may vary with string condition, playing dynamics, selected tone preset, TONE setting, and connected equipment.

Tremolo arm

Thread the tremolo arm into the bridge socket until secure, but do not overtighten. Gently push or pull the arm while playing to create a small pitch change. Excessive use may affect tuning stability. Remove the tremolo arm before storage or transport.

Tone Presets and Reverb / Delay

PlugOne provides four fixed tones designed for immediate playing. Press any preset button to select it; the corresponding LED remains solid. The preset names are intended to help beginners understand the general sound direction quickly.

Preset	Model direction	Sound character / second-press effect
CRYSTAL	Twin Reverb-style model	Clear, open, and dynamic. Press again to add Reverb.
VINTAGE	Bassman-style model	Warm, full, and vintage voiced. Press again to add Reverb.
BRIGHT	Top Boost-style model	Bright, articulate, and forward. Press again to add Delay.
ROCK	JCM800-style model	Strong mids, drive, and distinct compression. Press again to add Delay.

TRADEMARK NOTICE: The model names above are used only to describe the tonal direction. They do not imply authorization, cooperation, or endorsement between Donner and the respective brand owners.

Toggle Reverb / Delay

1. Press CRYSTAL, VINTAGE, BRIGHT, or ROCK. The selected preset LED remains solid, indicating the base tone.
2. Press the active preset button again. CRYSTAL and VINTAGE add Reverb; BRIGHT and ROCK add Delay. The LED changes to a slow breathing pattern.
3. Press the same preset button a third time. The LED returns to solid and the corresponding Reverb or Delay switches off.

Low-battery indication

When the battery is low, red illumination takes priority over the normal white preset indication. A solid red LED indicates the base tone; a breathing red LED indicates that the corresponding Reverb or Delay is active. Recharge the product promptly.

Bluetooth Backing Audio

Bluetooth is used only to send audio from a phone, tablet, or similar mobile device into PlugOne, for example backing tracks, metronome audio, or lesson material. Bluetooth does not transmit the guitar signal.

Connecting a mobile device

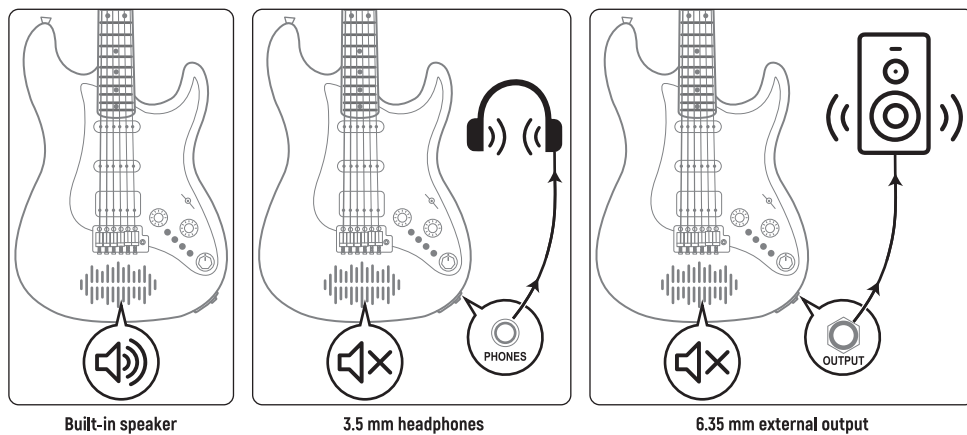
1. Switch PlugOne on. Bluetooth starts with the built-in tone system and enters connection mode; there is no separate Bluetooth switch.
2. Open Bluetooth settings on the mobile device and select "PlugOne" from the available-device list.
3. After connection, PlugOne plays a connection prompt tone.
4. Play audio on the mobile device and raise its volume gradually from a low level.

NOTE: PlugOne does not automatically reconnect to the most recently used mobile device. Select PlugOne manually in the mobile device's Bluetooth settings whenever Bluetooth backing audio is required.

Disconnecting

When disconnected manually in the mobile device's Bluetooth settings, PlugOne plays a disconnection prompt tone. If Bluetooth disconnects because PlugOne is switched off, no prompt tone is played.

Outputs and Connections



Using the 3.5 mm headphone output

1. Set MASTER to a low level.
2. Insert the headphone plug fully into the 3.5 mm headphone output. The built-in speaker is muted automatically.
3. Begin playing and raise the volume gradually to a comfortable level.

HEARING PROTECTION: Lower the volume before placing headphones near your ears. Do not use headphones at high volume for extended periods.

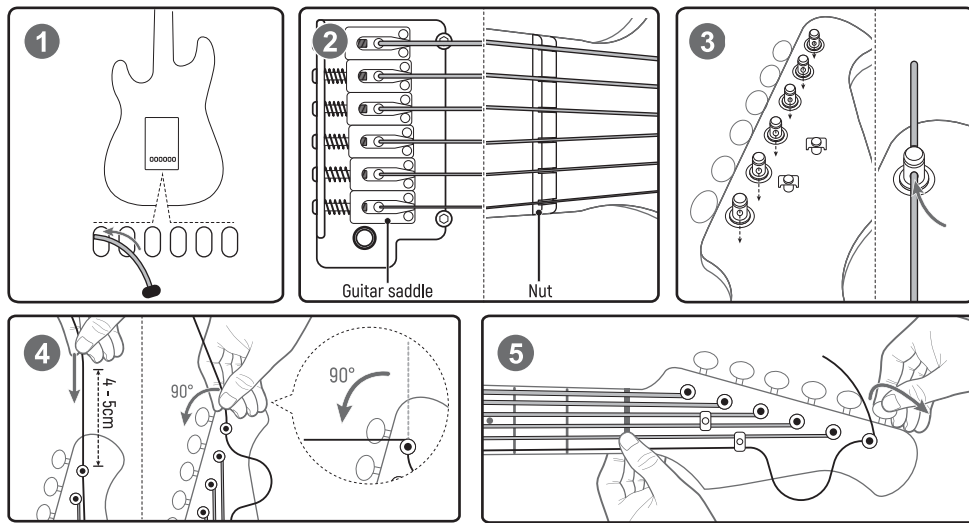
Using the 6.35 mm standard output

1. Switch off PlugOne and the external device, or set both devices to their lowest volume.
2. Use a suitable 6.35 mm audio cable to connect PlugOne to an external guitar amplifier, effects device, or audio device.
3. After switching the devices on, raise the volume gradually from a low level.
4. After use, lower the volume and switch the devices off before disconnecting the cable.

CAUTION: Do not connect a power-amplifier output or speaker output to a PlugOne output connector. Read the external device manual before connection.

Setup Your Donner Guitar

Strings Replacement / Winding



1. Depending on the construction of the bridge, insert the string ball into the slot of the bridge, pull the string through the hole in the tremolo block, and pull the string through the hole in the body.
2. Make sure you keep holding the string straight and the string should pass through the bridge saddle and nut (Figure 2).
3. Next, line up all the tuning post holes, so the holes are open toward the nut. This way the string can go straight through the tuning post (Figure 3).
4. Then leave enough length for a few wraps around the post, you can measure an additional length of about 4-5cm of string from the tuning post (Figure 4). Hold the end of the additional length and push it back to the string post about 4-5cm (Figure 4), then bend (a.k.a. crimp) the remaining string at a 90-degree angle (Figure 4).
5. Tighten the string by turning the tuning key, making sure the string wraps downward along the post, and press the string on the nut (Figure 5). Tune to pitch and then trim off leftover string ends.

NOTE: Most strings need to adapt to the new tension. After replacing the strings, you'll notice that the strings will keep going out of tune until they have acclimated and stabilized the pitch. And this is a normal phenomenon, only needs to repeat the tuning and stretching cycle until each string's pitch stabilizes.

Neck Setup, String Action, Tuning, and Intonation

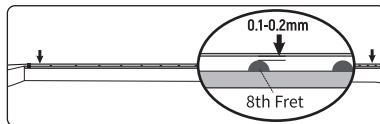
1. NECK ADJUSTMENT

Neck relief adjustment:

- Neck relief refers to a small amount of concave bow intentionally created in the neck of a guitar or bass by adjusting the truss rod. Increasing the space between the strings and the frets, allowing them to vibrate freely without buzzing.
- Inconsistent action and obvious string buzz may be indications that a neck is out of adjustment. Neck adjustments must be done accurately for proper action, intonation, and fretting. When you finish adjusting the neck, the neck should be slightly concave, we call it neck relief.

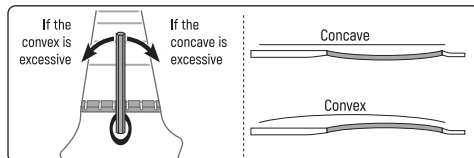
Neck relief checking:

After tuning accurately, holding the guitar with a playing posture. Then press the first string on the first and the last fret and measure the height between the string and fret at the 8th fret. In the same way, measure this height for the lowest string, and make adjustments so that the heights are in the range of 0.1mm- 0.2mm.



2. TRUSS ROD ADJUSTMENT

- Clockwise rotation can make the neck bulge, which can correct the problem that the neck is too concave, and the string is too high.
- Anticlockwise rotation can make the neck concave, which can correct the problem of buzzing caused by excessive neck protrusion.



3. FRET BUZZ

SITUATION & SOLUTION:

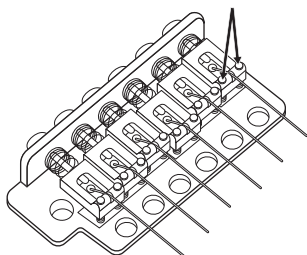
- If your guitar that buzzes at the first five frets will likely need more neck relief. After adjusting the neck relief, then you should also adjust the string height/action at the bridge.
- If your guitar buzzes in the middle of the neck, you've likely added too much neck relief. After adjusting the neck relief, then you should also adjust the string height/action at the bridge.
- If the neck relief is properly set, the guitar that buzzes above the 12th fret or across the entire fingerboard will likely need the string height/action raised.

NOTE: Avoid momentary over-adjustment, which may cause damage to the neck. It is recommended that the angle of rotation of the wrench is 15 degrees each time. Excessive tuning can also easily cause damage to the neck. Therefore, if you have no experience, it is best to consult an experienced professional.

4. STRING ACTION/HEIGHT ADJUSTMENT

ATTENTION: Make sure you have properly adjusted the truss rod correctly before adjusting the string action/height]

- String action/height refers to the distance between the strings and the fret. This distance is measured at the 12th fret and is measured from the top of the fret to the bottom of the string on both the high and low outside strings. The height of the string over the 12th fret is very personal, but when you set it too high, it will be difficult to play, and when it is too low, it will cause fret buzzing. The Standard string action: 2.0 mm for the E1 string and 2.5 mm for the E6 string.
- If your guitar needs string action adjustment, you need to identify the bridge style of the guitar and locate the height adjustment screws for appropriate adjustments. There are various models of Donner guitars that use various bridge styles.



Bridge-saddle height adjustment screws

Bridge designs vary between models. Confirm the bridge type and use the corresponding saddle-height screws. Intonation is adjusted separately with the saddle-position screws.

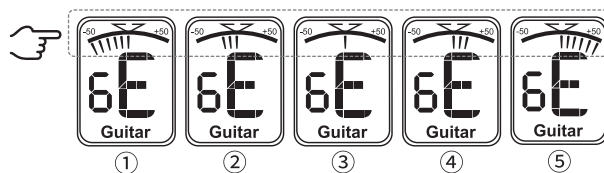
TUNE YOUR DONNER GUITAR

Step 1: Clip the tuner on the head and adjust to guitar mode.

Step 2: Tune the six strings to standard pitches in turn. Standard tuning defines the string pitches as notes E-A-D-G-B-E.

Note: It is important to rotate the pegs slowly and gradually, to avoid potentially breaking the string.

- ① Much lower than the standard pitch.
- ② Low but close to the standard pitch.
- ③ Standard pitch (screen shows green).
- ④ High but close to the standard pitch.
- ⑤ Much higher than the standard pitch.



INTONATION ADJUSTMENT

- Adjusting the intonation is very important for the pitch accuracy of each note on the fingerboard. Correct intonation is achieved by adjusting the length of each string at the string saddle (located on the bridge) to compensate for different string gauges, tunings, heights, and string material.
- Using a tuner, then play the fretted note at the 12th fret (depress the string to the fingerboard), and compare the reading on your tuner to the reading you got when playing the 12th open harmonic.
- If the note you play at the 12th is lower than the 12th harmonic, this means that the intonation is flat for that string. Conversely, if the note is higher than the harmonic, the intonation is sharp. If the note is the same, then no further action is necessary as the intonation is correct.
- If the fretted note is flat, adjust the saddle (towards the neck). If the fretted note is sharp, adjust the saddle back (towards the bridge).
- After you have adjusted the saddle, retune the string and repeat this process until you are able to match the fretted note with the harmonic.



Charging and Battery

Charging

1. Switching PlugOne off before charging is recommended.
2. Connect the USB-C charging cable to PlugOne, then connect it to a compliant USB power source.
3. The charging indicator remains solid red while charging.
4. When charging is complete, the indicator remains solid green. Disconnect the charging cable.

Item	Specification / description
Battery	Built-in 3.7 V / 2200 mAh rechargeable lithium battery
Maximum charging input	5 V DC, up to 1.5 A
Full-charge time	Approximately 3.5 hours, measured from automatic shutdown to full charge
Reference operating time	Approximately 8 hours; actual time varies with volume, Bluetooth playback, environment, and battery condition

BATTERY-LIFE NOTE: Reference operating time is approximately 8 hours. Actual operating time varies with volume, simultaneous Bluetooth playback, ambient conditions, and battery condition.

Troubleshooting

Lower the volume before performing the checks below. If the problem remains, stop using the product and contact the retailer or Donner support.

Problem	Possible cause and solution
Product will not switch on	The battery may be depleted. Connect a compliant USB power source and charge the product. Confirm that MASTER has been turned clockwise past the power-switch click.
No sound from the built-in speaker	Make sure no plug is inserted into either the 3.5 mm or 6.35 mm output. Check GUITAR VOLUME, MASTER, pickup selection, and the string signal.
No sound from headphones or external equipment	Make sure the plug is fully inserted, the cable is working, and the external-device input and volume settings are correct. Reconnect at low volume.
Preset LED is red	The battery is low. Red illumination overrides the normal white preset indication. Recharge promptly.
Bluetooth device cannot be found	Make sure PlugOne is switched on and close to the mobile device. Check whether it is already connected to another device. Restart Bluetooth on the mobile device and search again. Device name: PlugOne.
Bluetooth does not reconnect automatically	This is normal operation. Select PlugOne manually in the mobile device's Bluetooth settings.
Noise or feedback	Lower the volume, move away from strong electromagnetic interference, and check cables and external equipment. Compare operation on battery power and with a compliant USB power source.
Operating time is noticeably shorter	High volume, simultaneous Bluetooth playback, low temperature, and battery aging reduce operating time. Fully recharge and test again. Contact support if the condition remains abnormal.
Unstable tuning	Check string installation and winding, reduce tremolo-arm movement, and stretch and retune new strings as required.

Product Specifications

Category	Item	Specification
Basic information	Product name	Electric Guitar
	Model	PlugOne, PlugOne Pro, PlugOne Lite
	Product dimensions	990 × 335 × 75 mm
	Net weight	3.35 kg
Body	Material	Poplar
Neck	Material	Maple
	Scale length	648 mm
	Fingerboard radius	12 in
	Frets	22 rounded stainless-steel frets
Strings	Gauge	.009-.042 electric-guitar strings
Pickups	Configuration	HSS: neck single-coil / middle single-coil / open-coil bridge humbucker; ceramic magnets
	Selector	5 positions
Bridge	Type	Six-screw synchronized tremolo bridge with tremolo arm
Tone	Fixed presets	CRYSTAL / VINTAGE / BRIGHT / ROCK
Effects	Reverb / Delay	CRYSTAL and VINTAGE = Reverb; BRIGHT and ROCK = Delay; second press toggles effect; breathing LED indicates effect on
Speaker	Built-in speaker	4 Ω / 8 W
Wireless	Bluetooth	Bluetooth 5.0 or later audio input
Output	3.5 mm headphone output	Output impedance: 10 Ω
	6.35 mm standard output	Output impedance: 17 Ω
	Speaker mute	The built-in speaker is muted when a plug is inserted into either output
Battery	Battery	Built-in 3.7 V / 2200 mAh rechargeable lithium battery
Charging	USB-C input	5 V DC, up to 1.5 A
	Full-charge time	Approximately 3.5 hours
Operating time	Reference	Approximately 8 hours, depending on conditions
Packaging	Dimensions	37.5 × 10.5 × 111.5 cm
Wireless	Frequency range	2402–2480 MHz
	Maximum transmit power	< 6 dBm

FRANÇAIS

Consignes de sécurité et précautions

Lisez attentivement les renseignements suivants avant d'utiliser le produit. Lorsqu'un enfant utilise ce produit, une personne responsable doit lui expliquer au préalable la bonne façon de l'utiliser et le superviser au besoin.

AVERTISSEMENT

Respectez ces consignes afin de réduire les risques de décharge électrique, de court-circuit, de surchauffe, d'incendie, de dommages auditifs, de blessures ou de dommages au produit.

- To avoid interfering with medical devices, maintain a distance of at least 15 cm from implantable medical devices or personal medical devices (such as pacemakers, cochlear implants, hearing aids, etc.) when using this device. Consult your physician or the manufacturer for device limitations.
- Do not modify the antenna or use non-original accessories. Do not use this device in situations where wireless equipment is prohibited, in accordance with regulations.

Cybersecurity

Security Support: Until December 31, 2032. Update & Reporting: <https://www.donnermusic.com/download> or contact service@donnermusic.com

Alimentation et batterie intégrée

- Ce produit contient une batterie au lithium rechargeable intégrée. Ne démontez pas, ne percez pas, n'écrasez pas, ne frappez pas, ne court-circuitiez pas et ne jetez pas au feu le produit ou la batterie.
- Rechargez uniquement par le port USB-C. Entrée de recharge nominale : 5 V c.c., jusqu'à 1,5 A. Utilisez une source d'alimentation USB conforme et un câble en bon état.
- Assurez une bonne ventilation autour du produit et de la source d'alimentation pendant la recharge. Ne les couvrez pas, ne les placez pas près d'une source de chaleur ou de matières inflammables et ne les laissez pas se recharger sans surveillance pendant une période prolongée.
- Si le produit chauffe anormalement, gonfle, fuit, dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle, ou si son boîtier est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez le câble de recharge et communiquez avec le soutien Donner.
- Ne remplacez pas vous-même la batterie intégrée. Son entretien ou son remplacement doit être confié à un technicien qualifié.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, éteignez-le et rechargez-le périodiquement. Ne le rangez pas longtemps avec une batterie complètement déchargée.

Informations sur la fourniture de batteries de remplacement

Pour commander des batteries de remplacement et des accessoires d'origine, veuillez nous contacter à l'adresse service@donnermusic.com ou contacter nos représentants en Europe (successservice2@hotmail.com) et au Royaume-Uni (goalservice@hotmail.com). Lors de votre commande de batteries,

Eau, feu et environnement d'utilisation

- N'exposez pas le produit à la pluie et ne l'utilisez pas ou ne le rechargez pas près de l'eau, dans un endroit humide ou susceptible de produire de la condensation.
- Ne placez pas de contenant rempli de liquide, de chandelle allumée ou d'autre source d'inflammation sur le produit ou à proximité.
- Ne rangez pas et n'utilisez pas le produit à température élevée, en plein soleil, dans un environnement très poussiéreux, soumis à de forts champs magnétiques ou à des vibrations importantes.
- N'obstruez pas l'ouverture du haut-parleur ni les autres ouvertures du corps et n'y insérez pas de papier, de métal ou de corps étranger.

Connexions et protection de l'ouïe

- Avant de brancher ou de débrancher un casque, un amplificateur, une console de mixage, une interface audio ou un autre appareil, baissez le volume de PlugOne et de tous les appareils externes.
- Après la mise sous tension, augmentez progressivement le volume à partir d'un faible niveau. Un son fort et soudain peut endommager l'ouïe, le haut-parleur intégré ou l'équipement branché.
- N'utilisez pas le haut-parleur intégré ou un casque à un volume élevé ou inconfortable pendant une période prolongée. En cas d'acouphènes ou d'inconfort auditif, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel de la santé.
- Débranchez tous les câbles avant de déplacer le produit afin d'éviter d'endommager les câbles, de faire trébucher quelqu'un ou de solliciter les connecteurs.

Sécurité liée à la guitare

- Pendant l'accordage ou le remplacement des cordes, ne dirigez pas les cordes vers votre visage. Une corde qui casse peut blesser les yeux ou le corps.
- Détendez complètement une corde avant de la couper. Après le remplacement, coupez l'excédent et manipulez prudemment les extrémités pointues.
- Avant d'utiliser une courroie, vérifiez qu'elle est solidement fixée aux deux boutons. Ne soulevez pas la guitare uniquement par la courroie et ne balancez pas l'instrument.
- Placez la guitare sur un support stable ou une surface plane. Ne déposez pas d'objet lourd sur le corps et ne manipulez pas brutalement les boutons, les touches, le sélecteur de micros ou les connecteurs.

Nettoyage et entretien

- Éteignez le produit et débranchez tous les câbles avant le nettoyage.
- Après chaque séance, essuyez la transpiration sur les cordes, la touche, le corps et les pièces métalliques avec un chiffon doux et sec.

- Ne laissez aucun liquide pénétrer dans l'ouverture du haut-parleur, les connecteurs, les touches ou le corps de la guitare.
- N'utilisez pas d'alcool, de diluant à peinture, de solvant, de nettoyant abrasif ou de chiffon imprégné de produits chimiques.
- Le produit ne contient aucune pièce électronique réparable par l'utilisateur. N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer les circuits internes.

Rangement et transport

- Éteignez le produit et débranchez tous les câbles avant le rangement. Protégez-le avec une housse ou un étui approprié.
- Évitez le rangement prolongé en plein soleil, dans un véhicule, à température ou humidité élevée, ou dans un environnement soumis à de fortes variations de température.
- Retirez la tige de vibrato avant le transport et protégez les boutons, les touches, les connecteurs et le manche contre les forces extérieures.
- La nécessité de détendre légèrement les cordes pour un rangement prolongé dépend de la durée et de l'environnement. Consultez un technicien qualifié. Ne rangez pas longtemps la guitare avec toutes les cordes complètement détendues sans vérifier l'état du manche.

Avis juridique et recyclage

Avis juridique

- Donner n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation contraire au présent guide, un démontage ou une modification non autorisés, ou une réparation inadéquate.
- Dans le cadre de l'amélioration continue du produit, Donner se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques, les fonctions, l'apparence et le contenu du guide.
- Toutes les marques de commerce mentionnées dans ce guide appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Pour obtenir les renseignements et le soutien les plus récents, visitez www.donnermusic.com.

Mise au rebut et recyclage

Ce produit contient une batterie rechargeable intégrée. Ne jetez pas le produit ou la batterie avec les déchets ménagers. Respectez la réglementation locale et apportez-les à un point de collecte approprié pour les produits électroniques ou les batteries.

Contenu de l'emballage

Après l'ouverture de l'emballage, vérifiez que tous les éléments ci-dessous sont présents.

Si un élément est manquant ou endommagé, conservez l'emballage et communiquez avec le détaillant.

● Donner PlugOne All-in-One Electric Guitar x1	● Clés hexagonales x2	● Capodastre x1
● Câble de recharge USB-C x1	● Câble de connexion de 6,35 mm [1/4 po] x1	● Cordes de rechange x6
● Tige de vibrato x1	● Médiateurs x4	● Housse x1
● Courroie de guitare x1	● Accordeur de pince x1	● Guide de l'utilisateur x1

Présentation du produit

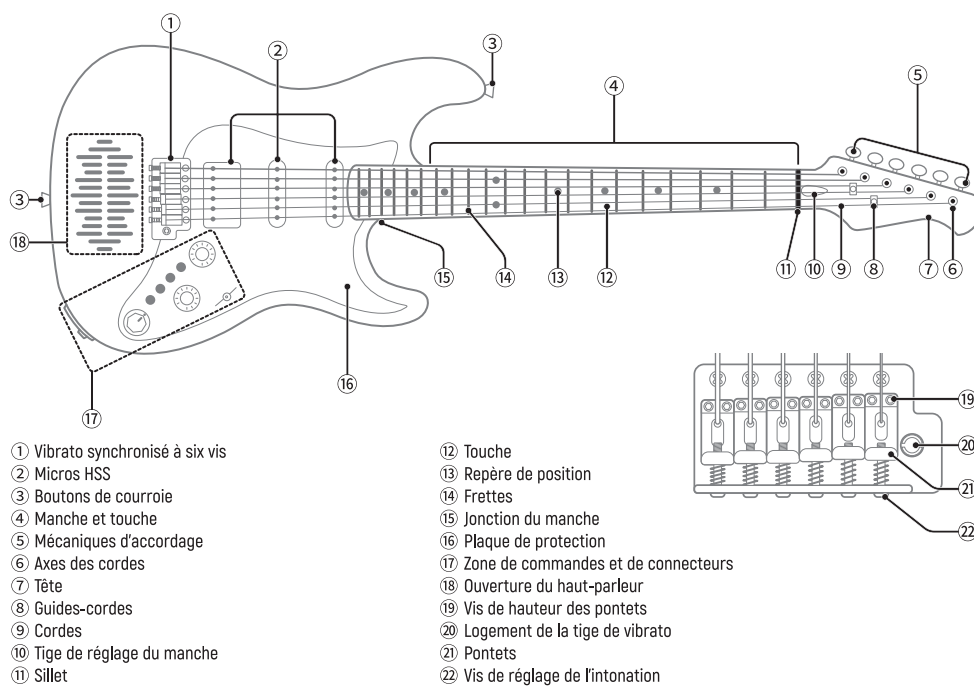
PlugOne est une guitare électrique tout-en-un qui intègre le traitement sonore de base, la simulation d'amplificateur, un haut-parleur intégré, une entrée Bluetooth pour l'accompagnement et plusieurs sorties de pratique. Elle produit du son sans amplificateur externe tout en conservant les micros, le sélecteur à cinq positions et la sortie externe d'une guitare électrique standard.

Caractéristiques principales

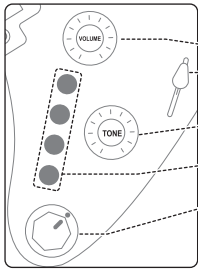
- Quatre préréglages sonores fixes : CRYSTAL, VINTAGE, BRIGHT et ROCK.
- Appuyez de nouveau sur le préréglage actif pour ajouter Reverb à CRYSTAL et VINTAGE ou Delay à BRIGHT et ROCK. Un voyant fixe ou à pulsation lente indique l'état actuel.

- Haut-parleur intégré de 4 Ω / 8 W pour pratiquer immédiatement et effectuer des démonstrations à courte distance.
 - Entrée audio Bluetooth 5.0 ou ultérieure pour pistes d'accompagnement, métronome ou contenu de cours.
 - Sortie casque de 3,5 mm et sortie standard de 6,35 mm. L'insertion d'une fiche dans l'une ou l'autre sortie coupe automatiquement le haut-parleur intégré.
 - Micros céramiques HSS, sélecteur à cinq positions, vibrato synchronisé à six vis et 22 frettes en acier inoxydable à extrémités arrondies.
- REMARQUE:** Le haut-parleur intégré est principalement destiné à la pratique immédiate et aux démonstrations simples. Pour obtenir une pression acoustique plus élevée ou une amplification professionnelle, branchez un équipement externe approprié à la sortie de 6,35 mm.

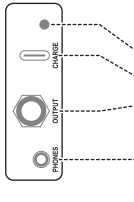
Pièces et commandes



Commandes principales

	Commande	Fonction
	GUITAR VOLUME	Règle le niveau du signal des micros.
	Sélecteur de micros à cinq positions	Sélectionne un micro ou une combinaison de micros.
	TONE	Règle la brillance du signal des micros.
	CRYSTAL / VINTAGE / BRIGHT / ROCK	Sélectionne l'un des quatre sons fixes. Appuyez de nouveau sur le préréglage actif pour activer ou désactiver son effet Reverb ou Delay.
	MASTER / POWER	Tournez complètement dans le sens antihoraire au-delà du déclic pour éteindre. Tournez dans le sens horaire au-delà du déclic pour allumer et régler le niveau de sortie général du système sonore intégré.

Connecteurs et voyants
Voyant de recharge, USB-C, sortie de 6,35 mm et sortie casque de 3,5 mm

	Connector / indicator	Description
	Voyant de recharge	Reste rouge pendant la recharge et vert lorsque la batterie est complètement chargée.
	USB-C	Entrée de recharge : 5 V c.c., jusqu'à 1,5 A.
	Sortie standard de 6,35 mm	Branche un amplificateur de guitare, un processeur d'effets ou un appareil audio externe. Impédance de sortie : 17 Ω. L'insertion d'une fiche coupe le haut-parleur intégré.
	Sortie casque de 3,5 mm	Branche un casque d'écoute. Impédance de sortie : 10 Ω. L'insertion d'une fiche coupe le haut-parleur intégré.

Première utilisation

Avant l'utilisation

1. Vérifiez le corps, le manche, les cordes, les boutons, les touches et les connecteurs afin de repérer tout dommage visible.
2. Réglez toutes les commandes de volume à un faible niveau. Si un casque ou un équipement externe est branché, baissez également son volume.
3. Accordez les six cordes à l'aide d'un accordeur. L'accordage standard de la sixième à la première corde est E-A-D-G-B-E.
4. Si vous utilisez la courroie ou la tige de vibrato, vérifiez qu'elle est bien installée.

Mise sous tension et jeu avec le haut-parleur intégré

1. Vérifiez qu'aucune fiche n'est insérée dans les sorties de 3,5 mm et de 6,35 mm.
2. Tournez MASTER dans le sens horaire au-delà du déclic de l'interrupteur pour allumer PlugOne.
3. Appuyez sur CRYSTAL, VINTAGE, BRIGHT ou ROCK pour sélectionner un son. Le voyant du préréglage sélectionné reste allumé.
4. Augmentez progressivement GUITAR VOLUME et MASTER jusqu'au niveau souhaité.
5. Réglez TONE au besoin et utilisez le sélecteur à cinq positions pour choisir une combinaison de micros.

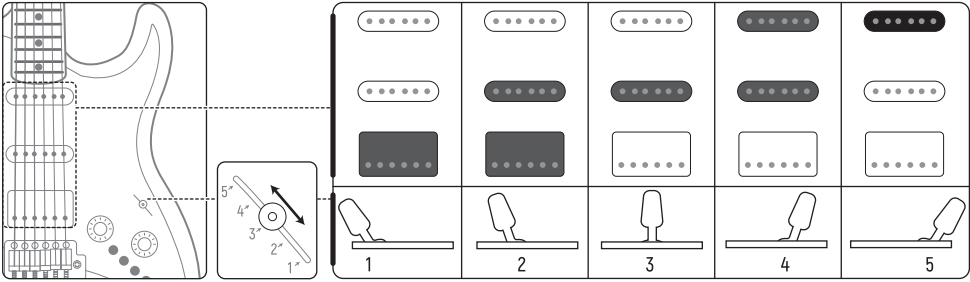
REMARQUE: Si le haut-parleur intégré ne produit aucun son, vérifiez si une fiche est insérée dans la sortie de 3,5 mm ou de 6,35 mm. L'une ou l'autre connexion coupe le haut-parleur intégré.

Mise hors tension

- 1. Baissez MASTER et le volume de tout équipement externe.
- 2. Tournez MASTER complètement dans le sens antihoraire au-delà du déclic de l'interrupteur pour éteindre PlugOne.
- 3. Débranchez le casque, l'équipement externe et le câble de recharge, puis rangez le produit dans un endroit sécuritaire et sec.

Utilisation de base

Sélecteur de micros à cinq positions



Position	Micro(s) actif(s)	Sonorité typique
1	Double bobinage au chevalet	Concentrée et puissante; convient à la distorsion et aux rythmiques énergiques.
2	Double bobinage au chevalet + simple bobinage central	Combine puissance et clarté.
3	Simple bobinage central	Équilibrée et claire.
4	Simple bobinage central + simple bobinage au manche	Ronde avec une touche de brillance.
5	Simple bobinage au manche	Chaude et ample; convient aux mélodies et au jeu plus doux.

REMARQUE: Ces descriptions peuvent varier selon l'état des cordes, la dynamique de jeu, le préréglage sélectionné, le réglage TONE et l'équipement branché.

Tige de vibrato

Vissez la tige de vibrato dans le logement du chevalet jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée, sans trop serrer. Poussez-la ou tirez-la doucement pendant le jeu pour produire une légère variation de hauteur. Une utilisation excessive peut nuire à la stabilité de l'accordage. Retirez-la avant le rangement ou le transport.

Préréglages sonores et Reverb / Delay

PlugOne offre quatre sons fixes conçus pour jouer immédiatement. Appuyez sur une touche de préréglage; le voyant correspondant reste allumé. Les noms permettent aux débutants de comprendre rapidement l'orientation sonore générale.

Préréglage	Orientation du modèle	Caractère / deuxième pression
CRYSTAL	Modèle de style Twin Reverb	Clair, ouvert et dynamique. Appuyez de nouveau pour ajouter Reverb.
VINTAGE	Modèle de style Bassman	Chaud, ample et de caractère vintage. Appuyez de nouveau pour ajouter Reverb.
BRIGHT	Modèle de style Top Boost	Brillant, articulé et présent. Appuyez de nouveau pour ajouter Delay.
ROCK	Modèle de style JCM800	Médiums puissants, poussée et compression marquées. Appuyez de nouveau pour ajouter Delay.

AVIS SUR LES MARQUES: Les noms de modèles ci-dessus servent uniquement à décrire l'orientation sonore. Ils n'indiquent aucune autorisation, collaboration ou approbation entre Donner et les propriétaires des marques concernées.

Activation et désactivation de Reverb / Delay

1. Appuyez sur CRYSTAL, VINTAGE, BRIGHT ou ROCK. Le voyant du préréglage sélectionné reste fixe et indique le son de base.
2. Appuyez de nouveau sur la touche active. CRYSTAL et VINTAGE ajoutent Reverb; BRIGHT et ROCK ajoutent Delay. Le voyant passe à une pulsation lente.
3. Appuyez une troisième fois sur la même touche. Le voyant redevient fixe et l'effet Reverb ou Delay correspondant est désactivé.

Indication de batterie faible

Lorsque la batterie est faible, l'éclairage rouge a priorité sur l'indication blanche normale. Un voyant rouge fixe indique le son de base; un voyant rouge à pulsation indique que l'effet Reverb ou Delay correspondant est actif. Rechargez rapidement le produit.

Accompagnement audio Bluetooth

Bluetooth sert uniquement à transmettre vers PlugOne le son d'un téléphone, d'une tablette ou d'un appareil mobile similaire, par exemple une piste d'accompagnement, un métronome ou du contenu de cours. Bluetooth ne transmet pas le signal de la guitare.

Connexion d'un appareil mobile

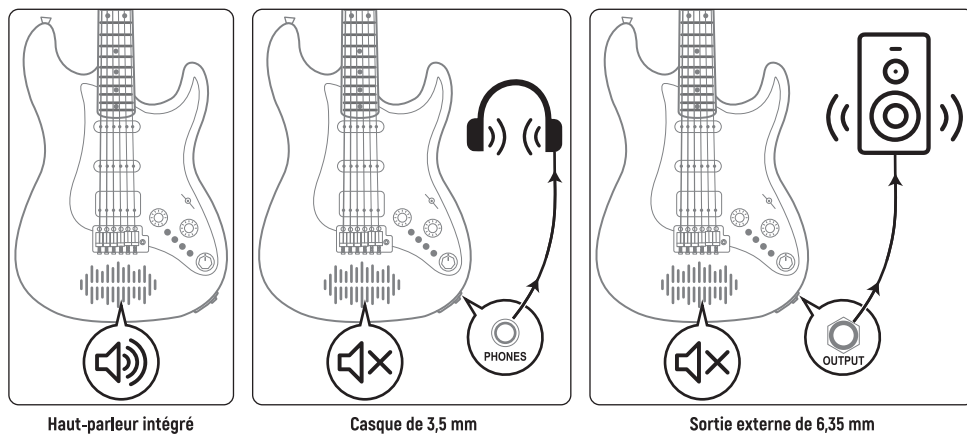
1. Allumez PlugOne. Bluetooth démarre avec le système sonore intégré et devient disponible pour la connexion; il n'y a pas d'interrupteur Bluetooth distinct.
2. Ouvrez les réglages Bluetooth de l'appareil mobile et sélectionnez « PlugOne » dans la liste des appareils disponibles.
3. Une fois la connexion établie, PlugOne émet une tonalité de confirmation.
4. Lancez la lecture sur l'appareil mobile et augmentez progressivement le volume à partir d'un faible niveau.

REMARQUE: PlugOne ne se reconnecte pas automatiquement au dernier appareil mobile utilisé. Sélectionnez manuellement PlugOne dans les réglages Bluetooth chaque fois que vous souhaitez utiliser l'accompagnement audio.

Déconnexion

Lors d'une déconnexion manuelle dans les réglages Bluetooth de l'appareil mobile, PlugOne émet une tonalité de déconnexion. Si la connexion est interrompue parce que PlugOne est éteint, aucune tonalité n'est émise.

Sorties et connexions



Utilisation de la sortie casque de 3,5 mm

1. Réglez MASTER à un faible niveau.
2. Insérez complètement la fiche du casque dans la sortie de 3,5 mm. Le haut-parleur intégré est automatiquement coupé.
3. Commencez à jouer et augmentez progressivement le volume jusqu'à un niveau confortable

PROTECTION DE L'OUÏE: Baissez le volume avant de placer le casque près de vos oreilles. N'utilisez pas un casque à volume élevé pendant une période prolongée.

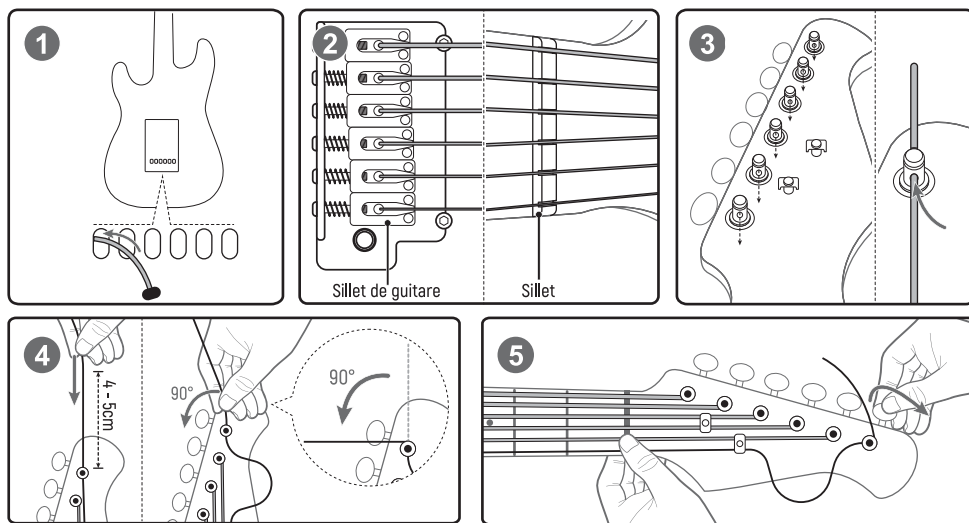
Utilisation de la sortie standard de 6,35 mm

1. Éteignez PlugOne et l'appareil externe, ou réglez les deux appareils au volume minimal.
2. Utilisez un câble audio de 6,35 mm approprié pour brancher PlugOne à un amplificateur de guitare, un processeur d'effets ou un appareil audio externe.
3. Après la mise sous tension, augmentez progressivement le volume à partir d'un faible niveau.
4. Après l'utilisation, baissez le volume et éteignez les appareils avant de débrancher le câble.

MISE EN GARDE: Ne branchez pas la sortie d'un amplificateur de puissance ou une sortie de haut-parleur à une sortie de PlugOne. Consultez le guide de l'appareil externe avant le branchement.

CONFIGURER VOTRE GUITARE DONNER

REEMPLACEMENT/REMONTAGE DES CORDES



1. En fonction de la construction du chevalet, insérez la corde à boules dans la fente du chevalet, tirez-la à travers le trou du bloc de trémolo et tirez-la à travers le trou du corps de l'instrument.
2. Veillez à maintenir la corde droite et à ce qu'elle passe à travers le sillet du chevalet et le sillet (Figure 2).
3. Ensuite, alignez tous les trous de la cheville d'accordage en veillant à ce qu'ils soient ouverts vers le sillet. De cette façon, la corde peut passer directement à travers le diapason (Figure 3).
4. Laissez ensuite une longueur suffisante pour quelques tours autour de la cheville, vous pouvez mesurer une longueur supplémentaire d'environ 4 à 5 cm de corde à partir de la cheville d'accordage (Figure 4). Tenez l'extrémité de la longueur supplémentaire et repoussez-la à environ 4 à 5 cm du corps de la corde (Figure 4), puis pliez (ou sertissez) la corde restante à un angle de 90° (Figure 4).
5. Serrez la corde en tournant la clé d'accordage, en veillant à ce que la corde s'enroule vers le bas le long de la cheville, et appuyez la corde sur le sillet (Figure 5). Accordez la corde au diapason, puis coupez les bouts de corde restants.

Remarque: La plupart des cordes doivent s'adapter à la nouvelle tension. Après avoir remplacé les cordes, vous remarquerez que les cordes continueront à se désaccorder jusqu'à ce qu'elles se soient acclimatées et aient stabilisé leur pitch. Il s'agit d'un phénomène normal. Il suffit de répéter le cycle d'accordage et d'étirement jusqu'à ce que le pitch de chaque corde se stabilise.

Manche, hauteur des cordes, accordage et intonation

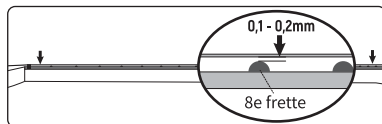
1. RÉGLAGE DU MANCHE

Réglage du relief du manche:

- Le relief du manche fait référence à un petit arc concave créé intentionnellement dans le manche d'une guitare ou d'une basse en ajustant le truss rod. Il augmente l'espace entre les cordes et les frettes, permettant ainsi aux cordes de vibrer librement sans bourdonnement.
- Une action incohérente et un bourdonnement évident des cordes peuvent indiquer un réglage incorrect du manche. Les réglages du manche doivent être effectués avec précision pour assurer une action, une intonation et un fretage corrects. Une fois le réglage terminé, le manche doit être légèrement concave, c'est ce que l'on appelle le relief du manche.

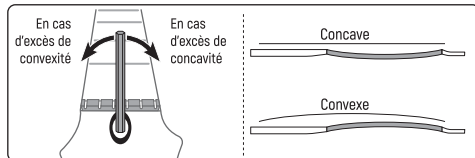
Vérification du relief du manche:

Une fois l'accordage effectué avec précision, tenez la guitare dans une position de jeu. Appuyez ensuite la première corde sur la première et la dernière frette et mesurez la hauteur entre la corde et la frette à la 8e frette. De la même manière, mesurez cette hauteur pour la corde la plus grave et procédez aux ajustements nécessaires pour que les hauteurs soient comprises entre 0,1 mm et 0,2 mm.



2. RÉGLAGE DU TRUSS ROD

- La rotation en sens horaire peut faire saillir le manche, remédiant ainsi au problème d'un manche trop concave et d'une corde trop haute.
- La rotation en sens antihoraire peut rendre le manche concave, remédiant ainsi au problème de bourdonnement causé par une protrusion excessive du manche.



3. BOURDONNEMENTS DES FRETTES

SITUATION & SOLUTION:

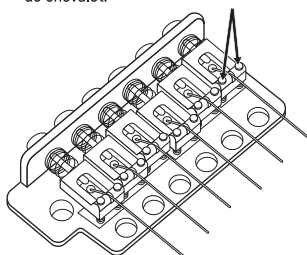
- Si votre guitare bourdonne aux cinq premières frettes, vous aurez probablement besoin de plus de courbure du manche. Après avoir ajusté la courbure du manche, vous devez également ajuster la hauteur/action des cordes au niveau du chevalet.
- Si votre guitare bourdonne au milieu du manche, vous avez probablement ajouté trop de courbure du manche. Après avoir ajusté la courbure du manche, vous devez également ajuster la hauteur/action des cordes au niveau du chevalet.
- Si la courbure du manche est correctement réglée, la guitare qui bourdonne au-dessus de la 12ème frette ou sur l'ensemble de la touche aura probablement besoin d'une augmentation de la hauteur/action des cordes.

Remarque: Pour éviter tout surréglage momentané, qui pourrait endommager le manche, il est recommandé que l'angle de rotation de la clé soit de 15 degrés à chaque fois. Un réglage excessif peut aussi facilement endommager le manche. Par conséquent, si vous n'avez pas d'expérience, il est préférable de consulter un professionnel expérimenté.

4. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR/ACTION DES CORDES

Attention: Assurez-vous que vous avez correctement ajusté le truss rod avant d'ajuster l'action/la hauteur des cordes.

- L'action/la hauteur des cordes fait référence à la distance entre les cordes et la frette. Cette distance est mesurée au niveau de la 12ème frette et se mesure du haut de la frette au bas de la corde sur les cordes extérieures hautes et basses. La hauteur de la corde au-dessus de la 12ème frette est très personnelle, mais si vous la réglez trop haut, il sera difficile de jouer, et si elle est réglée trop basse, cela provoquera des bourdonnements de frette. Action standard des cordes: 2,0mm pour la corde E1 et 2,5mm pour la corde E6.
- Si votre guitare a besoin d'un réglage de l'action des cordes, vous devez identifier le style de chevalet de la guitare et localiser les vis de réglage de la hauteur pour effectuer les réglages appropriés. Il existe plusieurs modèles de guitares Donner qui utilisent différents styles de chevalet.



Vis de réglage de la hauteur des pontets

La conception du chevalet varie selon le modèle. Vérifiez le type de chevalet et utilisez les vis de hauteur correspondantes. L'intonation se règle séparément au moyen des vis de position des pontets.

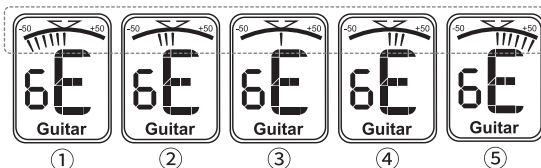
ACCORDER VOTRE GUITARE DONNER

Étape 1 : Fixez l'accordeur sur la tête et réglez-le en mode guitare.

Étape 2 : Accordez les six cordes à tour de rôle sur les hauteurs standard. L'accordage standard définit les hauteurs des cordes comme les notes E-A-D-G-B-E.

Remarque : Il est important de tourner les clés lentement et progressivement, afin d'éviter de casser la corde.

- ① Beaucoup plus bas que la hauteur standard.
- ② Bas mais proche de la hauteur standard.
- ③ Hauteur standard (L'écran s'affiche en vert).
- ④ Haut mais proche de la hauteur standard.
- ⑤ Beaucoup plus haut que la hauteur standard.



RÉGLAGE DE L'INTONATION

- Le réglage de l'intonation est très important pour la précision du pitch de chaque note sur la touche. L'intonation correcte est obtenue en ajustant la longueur de chaque corde au niveau du sillet (situé sur le chevalet) pour compenser les différents calibres, accords, hauteurs et matériaux des cordes.
- À l'aide d'un accordeur, jouez la note frettée à la 12^{ème} frette (enfoncez la corde sur la touche) et comparez la lecture de votre accordeur à celle que vous avez obtenue en jouant la 12^{ème} harmonique ouverte.
- Si la note que vous jouez à la 12^{ème} est plus basse que la 12^{ème} harmonique, cela signifie que l'intonation est plate pour cette corde. Inversement, si la note est plus haute que l'harmonique, l'intonation est aiguë. Si la note est la même, aucune autre action n'est nécessaire car l'intonation est correcte.
- Si la note frettée est plate, ajustez le sillet (vers le manche). Si la note frettée est aiguë, ajustez le sillet vers l'arrière (vers le chevalet).
- Après avoir ajusté le sillet, ré-accordez la corde et répétez ce processus jusqu'à ce que vous soyez capable de faire correspondre la note frettée avec l'harmonique.

Si la note frettée est

BÉMOLIÉE

**Ajuster le sillet
Vers le manche**



Si la note frettée est

DIÈSE

**Ajuster le sillet
Vers le chevalet**



Recharge et batterie

Recharge

1. Il est recommandé d'éteindre PlugOne avant la recharge.
2. Branchez le câble USB-C à PlugOne, puis à une source d'alimentation USB conforme.
3. Le voyant de recharge reste rouge pendant la recharge.
4. Lorsque la recharge est terminée, le voyant reste vert. Débranchez le câble de recharge.

Élément	Caractéristique / description
Batterie	Batterie au lithium rechargeable intégrée de 3,7 V / 2200 mAh
Entrée de recharge maximale	5 V c.c., jusqu'à 1,5 A
Durée de recharge complète	Environ 3,5 heures, mesurée entre l'arrêt automatique et la recharge complète
Autonomie de référence	Environ 8 heures; varie selon le volume, la lecture Bluetooth, l'environnement et l'état de la batterie

REMARQUE SUR L'AUTONOMIE: L'autonomie de référence est d'environ 8 heures. L'autonomie réelle dépend du volume, de la lecture Bluetooth simultanée, de la température ambiante et de l'état de la batterie.

Dépannage

Baissez le volume avant d'effectuer les vérifications suivantes. Si le problème persiste, cessez d'utiliser le produit et communiquez avec le détaillant ou le soutien Donner.

Problem	Possible cause and solution
Le produit ne s'allume pas	La batterie est peut-être déchargée. Branchez une source USB conforme et rechargez le produit. Vérifiez que MASTER a été tourné dans le sens horaire au-delà du déclic de l'interrupteur.
Aucun son du haut-parleur intégré	Vérifiez qu'aucune fiche n'est insérée dans les sorties de 3,5 mm et de 6,35 mm. Vérifiez GUITAR VOLUME, MASTER, la sélection des micros et le signal des cordes.
Aucun son dans le casque ou l'équipement externe	Vérifiez que la fiche est complètement insérée, que le câble fonctionne et que l'entrée et le volume de l'appareil externe sont correctement réglés. Rebranchez à faible volume.
Le voyant du préréglage est rouge	La batterie est faible. L'éclairage rouge remplace l'indication blanche normale. Rechargez rapidement le produit.
L'appareil Bluetooth est introuvable	Vérifiez que PlugOne est allumé et près de l'appareil mobile. Vérifiez s'il est déjà connecté à un autre appareil. Redémarrez Bluetooth sur l'appareil mobile et relancez la recherche. Nom de l'appareil : PlugOne.
Bluetooth ne se reconnecte pas automatiquement	Ce fonctionnement est normal. Sélectionnez manuellement PlugOne dans les réglages Bluetooth de l'appareil mobile.
Bruit ou rétroaction	Baissez le volume, éloignez-vous des sources importantes d'interférences électromagnétiques et vérifiez les câbles et l'équipement externe. Comparez le fonctionnement sur batterie et avec une source USB conforme.
Autonomie nettement réduite	Un volume élevé, la lecture Bluetooth simultanée, une faible température et le vieillissement de la batterie réduisent l'autonomie. Rechargez complètement et essayez de nouveau. Communiquez avec le soutien si l'anomalie persiste.
Accordage instable	Vérifiez l'installation et l'enroulement des cordes, réduisez l'amplitude de la tige de vibrato et étirez puis accordez de nouveau les cordes neuves.

Caractéristiques du produit

Catégorie	Élément	Caractéristique
Renseignements de base	Nom du produit	Electric Guitar
	Modèle	PlugOne, PlugOne Pro, PlugOne Lite
	Dimensions	990 × 335 × 75 mm
	Poids net	3,35 kg
Corps	Matériau	Peuplier
Manche	Matériau	Érable
	Diapason	648 mm
	Rayon de la touche	12 po
	Frettes	22 frettes en acier inoxydable à extrémités arrondies
Cordes	Tirant	Cordes de guitare électrique .009-.042
Micros	Configuration	HSS : simple bobinage au manche / simple bobinage central / double bobinage ouvert au chevalet; aimants en céramique
	Sélecteur	5 positions
Chevalet	Type	Vibrato synchronisé à six vis avec tige
Son	Préréglages fixes	CRYSTAL / VINTAGE / BRIGHT / ROCK
Effets	Reverb / Delay	CRYSTAL et VINTAGE = Reverb; BRIGHT et ROCK = Delay; deuxième pression pour basculer; voyant à pulsation lorsque l'effet est actif
Haut-parleur	Intégré	4 Ω / 8 W
Sans fil	Bluetooth	Entrée audio Bluetooth 5.0 ou ultérieure
Sortie	Casque de 3,5 mm	Impédance de sortie : 10 Ω
	Standard de 6,35 mm	Impédance de sortie : 17 Ω
	Coupure du haut-parleur	Le haut-parleur intégré est coupé lorsqu'une fiche est insérée dans l'une ou l'autre sortie
Batterie	Caractéristique	Batterie au lithium rechargeable intégrée de 3,7 V / 2200 mAh
Recharge	Entrée USB-C	5 V c.c., jusqu'à 1,5 A
Recharge	Durée complète	Environ 3,5 heures
Autonomie	Référence	Environ 8 heures, selon les conditions d'utilisation
Emballage	Dimensions	37,5 × 10,5 × 111,5 cm
Sans fil	Plage de fréquences	2402-2480 MHz
	Puissance d'émission maximale	< 6 dBm



<EN> WARNING: This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or shop where you bought this product.

<FR> AVERTISSEMENT: Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être apporté à un centre de collecte approprié pour le recyclage. Une élimination et un recyclage appropriés contribuent à la protection des ressources naturelles, de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité locale, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

<DE> WARNUNG: Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling gebracht werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen, die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Für weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

<IT> AVVERTIMENTO: Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato a un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiutano a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il proprio comune, il servizio di smaltimento o il negozio dove è stato acquistato questo prodotto.

<ES> ADVERTENCIA: Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe llevarse a una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de eliminación o la tienda donde compró este producto.



<EN> CE STATEMENT: Manufacturer hereby, declares that the This products is in compliance with Directive 2014/53/EU, and this product is allowed to be used in all EU member states.

<FR> DÉCLARATION CE: Le fabricant déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE et que ce produit est autorisé à être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

<DE> CE-ERKLÄRUNG: Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht und dieses Produkt in allen EU-Mitgliedstaaten verwendet werden darf.

<IT> DICHIARAZIONE CE: Il produttore dichiara con la presente che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE e che questo prodotto è autorizzato all'uso in tutti gli Stati membri dell'UE.

<ES> DECLARACIÓN CE: El fabricante declara por la presente que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE, y que este producto está permitido para su uso en todos los estados miembros de la UE.



FCC STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.



WARNING: Cancer risk from exposure to lead. See www.P65Warnings.ca.gov

IC

ISED Canada Compliance Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Déclaration de conformité d'ISED Canada

Le présent appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR d'ISED Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Il peut être utilisé en conditions d'exposition portable sans restriction.

Electric Guitar

Model: PlugOne, PlugOne Pro, PlugOne Lite HVIN: PlugOne
CMIIT ID: 26J44D1R0801
FCC ID: 2AV7N-PLUGONELINE
IC: 28214-PLUGONELINE
Manufacturer: Guangzhou Rantion Technology Co., Ltd.
Address: Room 7002 and 7003, 7th Floor, Digital Entertainment Industrial Park, Greater Bay Area,
No.28 Huangpu Park West Road, Huangpu District, Guangzhou, China.
E-mail: service@donnermusic.com

UK REP GOAL REACH CONSULTING LTD
Office 1029 3 Hardman Street 10th Floor,
Spinningfields Manchester, UK M3 3hf
goalservice@hotmail.com

EU REP SUCCESS COURIER SL
Calle Rio Tormes Num.1, planta 1, Derecha,
Oficina 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain
successservice2@hotmail.com



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



FR
Manuale





RECICLA
Al Azul

No deseches
en el entorno.



MANUALE
RACCOLTA
CARTA

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



220-112378

Made in China